

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
20 May 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 49 повестки дня

Устойчивое развитие**Письмо Постоянного представителя Узбекистана при
Организации Объединенных Наций от 18 мая 2009 года
на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить Вам сообщение, озаглавленное «Узбекистан — Республика Корея: новый этап сотрудничества», в котором приводится краткая информация о визите президента Республики Корея Его Превосходительства Ли Мён Бака в Узбекистан, который состоялся 10–12 мая 2009 года (см. приложение).

Одно из ключевых соглашений, заключенных в ходе визита, касается привлечения южнокорейских инвестиций для создания свободной индустриально-экономической зоны «Навои», что как Узбекистан, так и Республика Корея расценивают как один из важных элементов обеспечения устойчивого экономического развития не только этих двух государств, но и всего региона Центральной Азии. Аэропорт города Навои становится крупным узлом для трансконтинентальных транзитных перевозок между Юго-Восточной Азией, Тихоокеанским регионом и Европой.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 49 повестки дня.

(Подпись) Мурад Аскарлов
Постоянный представитель
Республики Узбекистан



**Приложение к письму Постоянного представителя
Узбекистана при Организации Объединенных Наций
от 18 мая 2009 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

Узбекистан – Республика Корея: новый этап сотрудничества

По приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова 10 мая 2009 года в Узбекистан с государственным визитом прибыл Президент Республики Корея Ли Мён Бак.

Узбекистан и Республику Корея разделяют большие расстояния, но это не имеет значения, когда взаимоотношения между странами основываются на принципах обоюдной заинтересованности, взаимного доверия и уважения. Об этом ярко свидетельствует плодотворное узбекско-южнокорейское сотрудничество. Нынешний визит Ли Мён Бака станет не только новым этапом в развитии двусторонних отношений, но и логическим продолжением встреч на высшем уровне. Так, только в 2008 году президенты Узбекистана и Южной Кореи встречались дважды.

В рамках межгосударственных отношений регулярно проходят встречи на различных уровнях. Любая страна, стремящаяся к прогрессу, расширяет масштабы сотрудничества с надежными партнерами. Сегодняшний визит Ли Мён Бака свидетельствует об общности позиций руководителей Узбекистана и Южной Кореи в этом вопросе, подтверждает взаимное стремление укреплять и развивать отношения между нашими странами.

11 мая в резиденции Дурмень состоялась церемония официальной встречи Президента Республики Корея. В честь высокого гостя был выстроен почетный караул. Были подняты флаги двух государств и прозвучали государственные гимны. Ислам Каримов и Ли Мён Бак обошли строй почетного караула.

Переговоры начались беседой президентов в узком кругу. Ислам Каримов и Ли Мён Бак обсудили состояние и перспективы узбекско-южнокорейских отношений, обменялись мнениями по проблемам регионального и международного значения, представляющим взаимный интерес.

Ислам Каримов отметил, что данный саммит является ярким свидетельством заинтересованности Южной Кореи в развитии связей с Узбекистаном, и Ташкент также высоко ценит сотрудничество с Сеулом.

Ли Мён Бак выразил благодарность Исламу Каримову за приглашение посетить Узбекистан и подчеркнул, что эта встреча предоставляет хорошую возможность для обсуждения состояния взаимоотношений, подробного обмена мнениями по вопросам сотрудничества на перспективу.

Президенты обсудили вопросы безопасности, в частности, сотрудничество в борьбе против международного терроризма и экстремизма, контрабанды оружия и наркотических средств, в целях предупреждения распространения оружия массового уничтожения.

Были рассмотрены вопросы взаимодействия в рамках международных организаций. Узбекистан и Южная Корея поддерживают друг друга на международной арене. Узбекистан одобрил кандидатуры Республики Корея в органы ООН, в том числе на пост Генерального секретаря ООН. Южная Корея поддержала Узбекистан при вступлении в Диалог по сотрудничеству в Азии и кандидатуру нашей страны для вступления во Всемирную торговую организацию, присоединение НАК «Узбекистон хаво йуллари» к международному авиационному альянсу “Sky Team”. В целом политическое сотрудничество постоянно находится в центре внимания руководителей двух стран. Между внешнеполитическими ведомствами налажен механизм регулярных взаимных консультаций.

Помимо этого, Ташкент поддерживает позицию Сеула по мирному решению проблем Корейского полуострова, инициативу руководства Республики Корея «Новая Азиатская дипломатия» и энергетическую стратегию. В Сеуле высоко ценят результаты инициативы руководителя Узбекистана по созданию в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

Динамично развивается экономическое сотрудничество. Узбекистан и Южная Корея реализуют широкомасштабные совместные проекты в таких сферах, как нефтегазовая отрасль, горное дело, машиностроение, автомобилестроение, текстильная промышленность, логистика, строительство, информационно-коммуникационные технологии. Регулярно проводятся заседания Совместного узбекско-корейского комитета по торгово-экономическому сотрудничеству, на которых изыскиваются возможности новых направлений сотрудничества, обогащения его содержания, увеличения объема торговли и инвестиций. Создан Межведомственный комитет по энергетике и природным ресурсам.

Ислам Каримов и Ли Мён Бак отметили, что отношения между Узбекистаном и Южной Кореей развиваются в духе подписанной в 2006 году Совместной декларации о стратегическом партнерстве. Была выражена уверенность, что этот визит поднимет отношения Узбекистана и Южной Кореи на качественно новый уровень.

Переговоры президентов продолжились на встрече официальных делегаций двух стран в расширенном составе. На переговорах основное внимание уделялось вопросам торгово-экономического, инвестиционного и гуманитарного сотрудничества.

Южная Корея — один из крупных инвестиционных партнеров Узбекистана. Объем ее инвестиций, вложенных в экономику нашей страны, превышает 2 млн. долл. США. Имеются крупные проекты в области нефти и газа, в горном деле, нефтехимии, логистике, строительстве. Ярким примером этого является создаваемая на базе международного аэропорта города Навои свободная индустриально-экономическая зона. Трансконтинентальный интермодальный центр логистики в этой зоне — единственный на территории СНГ, где будут оперативно обрабатываться грузы, производиться их дистрибуция и складирование. Грузовые потоки из Азии в Европу и обратно проходят через этот центр, который станет важным связующим звеном в глобальной сети грузоперевозок.

Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари» на лизинговой основе приобрела у Южной Кореи два воздушных судна “A 300-600 F”, кото-

рые были переданы центру логистики. Таким образом, потенциал центра увеличился, и теперь для него открыты пути на все грузовые рынки мира. Самолеты “А 300-600 F” грузоподъемностью до сорока тонн могут преодолевать расстояние до семи тысяч километров.

Следует отметить, что за рубежом усиливается интерес к этой свободной индустриально-экономической зоне. В марте нынешнего года в Сеуле состоялась конференция, посвященная новым возможностям в Узбекистане в сфере инвестиционного сотрудничества. Южнокорейские бизнесмены были всесторонне ознакомлены с удобствами и возможностями свободной индустриально-экономической зоны. В результате была достигнута договоренность по 35 инвестиционным проектам на общую сумму более 500 млн. долл. США.

Узбекистан в сотрудничестве с Южной Кореей освоил сложные наукоемкие и высокотехнологичные производства, конечная продукция которых отличается высокой добавленной стоимостью, и занял достойное место в ряду немногих держав мира, имеющих собственное автомобилестроение.

Что касается торговых отношений, то необходимо отметить, что между Узбекистаном и Южной Кореей с 1992 года установлен режим наибольшего благоприятствования. В 2008 году объем взаимного товарооборота достиг рекордного показателя — превысил 1 миллиард 56,7 миллиона долларов США. В Узбекистане действует 351 узбекско-южнокорейское совместное предприятие, открыты представительства 91 компании этой страны.

На встрече Ислам Каримов и Ли Мён Бак дали высокую оценку состоянию торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества. Вместе с тем президенты отметили, что достигнутые результаты не в полной мере отражают возможности и потенциал двух стран. Поэтому Президент Республики Корея прибыл в Узбекистан в сопровождении большой делегации бизнесменов. Во время переговоров были всесторонне обсуждены вопросы более полного использования имеющихся возможностей.

Отмечалось последовательное развитие гуманитарного сотрудничества. Начиная с 1992 года в Ташкенте действует Корейский центр образования. В Узбекском государственном университете мировых языков и Самаркандском государственном институте иностранных языков действуют центры корейского языка и культуры, при Ташкентском университете информационных технологий — Центр информационных технологий. Реализация проекта по открытию в Ташкенте центра профессиональной подготовки «Узбекистан-Корея» явилась еще одним достижением в сфере образования.

Ежегодно 360 юношей и девушек обучаются здесь по таким направлениям, как сборка компьютеров, графика, электротехника, ремонт сельскохозяйственной техники, сервисное обслуживание автомобилей.

Созданное в 1999 году в Ташкенте Общество дружбы «Узбекистан — Республика Корея» вносит большой вклад в развитие двусторонних культурных связей. Регулярно организуются фестивали, выставки, концерты и многие другие культурные мероприятия. Проведенная в Республике Корея фотовыставка «Поэзия Центральной Азии», выступление ансамбля «Сугдиена» с концертной программой «Дух Великого шелкового пути», фестиваль «Ипак йули», традиционная ежегодная Неделя корейской культуры в Ташкенте — из их числа. Южнокорейские музыканты и исполнители регулярно принимают активное

участие в Международном музыкальном фестивале «Шарк тароналари» в Самарканде.

В ходе переговоров была достигнута договоренность о дальнейшей активизации связей в данном направлении.

По завершении переговоров Ислам Каримов и Ли Мён Бак подписали Совместное заявление Республики Узбекистан и Республики Корея.

Между правительствами Республики Узбекистан и Республики Корея было подписано Соглашение о безвизовых поездках граждан — владельцев дипломатических паспортов, между правительством Республики Узбекистан и Южнокорейским Эксимбанком — кредитное соглашение по выделению Фондом развития экономического сотрудничества льготного кредита в 10 млн. долл. США на проект «Дооснащение современным медицинским оборудованием Центра кардиохирургии им. В.Вахидова», между Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан и Корейской корпорацией по промышленным комплексам — Меморандум о взаимопонимании о совместных мерах по привлечению корейских инвестиций в свободную индустриально-экономическую зону «Навои», между Национальной холдинговой компанией «Узбекнефтегаз» и Корейской национальной нефтяной компанией — Меморандум о совместной разработке инвестиционного блока в Ферганском регионе Узбекистана.

Президенты встретились с представителями средств массовой информации. На пресс-конференции отмечалось, что переговоры прошли конструктивно, в дружеской обстановке. Достигнутые договоренности послужат развитию двух стран, повышению благосостояния народов Узбекистана и Южной Кореи.

Государственный визит Ли Мён Бака в Узбекистан является важным этапом в двусторонних отношениях, еще одним свидетельством стремления сторон к развитию взаимного сотрудничества, — сказал Ислам Каримов. — О динамике темпов нашего сотрудничества можно судить по таким фактам: в 2008 году объем товарооборота вырос почти на 80 процентов, наблюдается тенденция к постоянному росту южнокорейских инвестиций в экономику Узбекистана.

Республика Узбекистан — основной партнер Южной Кореи в Центральной Азии, — сказал Ли Мён Бак. — В ходе переговоров мы обменялись мнениями о двусторонних отношениях, региональных и международных проблемах. По рассмотренным вопросам наши мнения совпадают, и это нас радует. Мы убедились в том, что, несмотря на глобальный экономический кризис, в Узбекистане наблюдается стабильное развитие экономики. Это результат дальновидной политики, проводимой Президентом Исламом Каримовым.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов и Президент Республики Корея Ли Мён Бак встретились с представителями деловых кругов двух стран.

Во второй половине дня Президент Республики Корея Ли Мён Бак в сопровождении Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова посетил площадь Мустакиллик и возложил цветы к подножию монумента Независимости и гуманизма, являющегося символом нашей свободы, светлого будущего и благородных устремлений. Ли Мён Бак высоко оценил проведенную здесь со-

зидательную и благоустроительную работу, подчеркнул, что главная площадь страны поистине стала символом свободы узбекского народа.

Ли Мён Бак также посетил площадь Памяти, где ознакомился с «Книгой памяти», в которую золотыми буквами вписаны имена наших соотечественников, погибших во Второй мировой войне.

Президенты двух стран посетили Университет мировой экономики и дипломатии. Глава Южной Кореи встретился с профессорско-преподавательским составом и студентами вуза, ознакомился с учебным процессом, системой образования. Он дал высокую оценку оснащенности университета, созданным для студентов условиям.

Президенту Республики Корея Ли Мён Баку было присвоено звание почетного доктора Университета мировой экономики и дипломатии.
